



FÉDÉRATION SUISSE INLINE HOCKEY
FEDERAZIONE SVIZZERA INLINE HOCKEY
SCHWEIZERISCHER INLINE HOCKEY VERBAND
SWISS INLINE HOCKEY FEDERATION

BULLETIN OFFICIEL - OFFIZIELLES BULLETIN - BOLLETTINO UFFICIALE

No – 09/2025

1. Résultats - Resultate - Risultati

LNA / NLA

A28	Léchelles Coyotes - Sayaluca Cadempino Lugano		04:07		3-1 1-3 0-3
A29	La Tour - Wiggertal		04:03		1-0 2-2 1-1
A32	Wiggertal - Buix		01:06		1-2 0-2 0-2
A34	Rossemaison - Léchelles Coyotes		13:02		3-1 7-0 3-1
A35	Aire-la-Ville - Givisiez	ap. prol.	04:05	2-1	1-1 1-2 0-1
A71	Aire-la-Ville - Gekkos Gerlafingen	ap. prol.	04:05	2-2	0-2 2-0 0-1
A75	Malcantone - Buix	ap. prol.	07:08	2-3	2-2 3-2 0-1

LNB / NLB

B12	Rossemaison II - Rolling Aventicum		06:07		1-2 2-4 3-1
B27	Novaggio Twins - Buix II		07:03		3-0 4-1 0-2
B28	Rossemaison II - Grenchen		09:08		3-1 3-4 3-3
B29	Oensingen Roadrunners - Bienne		05:08		1-0 1-5 3-3
B30	Rolling Aventicum - Courroux Wolfies	2-0 2-4	04:05	0-0	0-0 0-1
B31	Courroux Wolfies - Ajoie		08:04	4-1	1-3 3-0
B32	Bienne - Rolling Aventicum		07:05	2-3	2-0 3-2
B33	Grenchen - Oensingen Roadrunners		04:06	1-4	1-2 2-0
B35	Capolago Flyers - Novaggio Twins		03:04	3-0	0-1 0-3

DAMES / DAMEN / FEMMINILE

W02	Wolfurt Walkers - Malcantone		12:04		5-1 5-2 2-1
W08	Rossemaison - Wiggertal		07:10		3-5 1-1 3-4

1^{ère} LIGUE / 1. LIGA

CA16	Bienne II - La Roche I		08:07		3-3 4-2 1-2
CA18	Rolling Aventicum II - La Neuveville I		10:08		3-1 5-4 2-3
CA19	Léchelles Coyotes II - Bassecourt Eagles I		10:09		2-3 6-5 2-1
CA20	Aire-la-Ville II - Givisiez II		06:07		2-3 3-2 1-2
CB02	Hurricanes Lenzburg - Eagles Vedeggio		04:02		2-0 2-1 0-1
CB21	Paradiso Tigers I - Wiggertal II		10:05		3-0 3-2 4-3
CB24	Fight Pigs Gersau - Eagles Vedeggio		10:04		1-1 4-2 5-1
CB59	Wolfurt Walkers - Wollerau I		08:06		2-0 2-5 4-1
CB61	Rangers Lugano - Wiggertal II		03:06		0-3 2-2 1-1
CB64	Alligators Ruswil - Langnau Stars I		04:08		1-3 2-2 1-3
CB67	Hurricanes Lenzburg - Alligators Ruswil		09:04		2-2 5-2 2-0
CB73	Fight Pigs Gersau - Langnau Stars I		02:08		0-2 2-2 0-4

2^{ème} LIGUE / 2. LIGA

DA16	Buix IIIa - Bassecourt Eagles IIIb		12:03		2-1 4-1 6-1
DA17	Courroux Wolfies II - Buix IIIb		08:06		2-2 1-1 5-3
DA18	Ajoie IIa - La Neuveville II	ap. prol.	05:06	2-1	1-3 2-1 0-1
DA19	Rossemaison III - Bassecourt Eagles IIa		06:08	2-2	2-4 2-2
DA20	Bienne III - Ajoie IIb		11:13	3-3	3-5 5-5
DA25	Bassecourt Eagles IIb - Courroux Wolfies II		03:16	0-8	2-3 1-5
DB26	Givisiez IIIa - Roller LS		06:05	2-1	1-4 3-0
DB27	Aire-la-Ville III - Murist/Montet Black Tigers		04:10	1-2	1-4 2-4
DB28	La Roche II - Estavayer		01:11	1-1	0-5 0-5
DB29	Léchelles Coyotes III - Givisiez IIIb		04:05	0-1	0-2 4-2
DB30	La Broye - Rolling Aventicum III		05:06	3-3	1-2 1-1
DB32	Estavayer - Léchelles Coyotes III		36:03	8-0	9-1 19-2
DB33	Murist/Montet Black Tigers - La Roche II		08:01	0-0	6-0 2-1

DB34	Roller LS - Aire-la-Ville III		02:11	0-1 1-4 1-6
DB35	Dzos Volants II - Givisiez IIIa		14:07	7-1 3-3 4-3
DB81	Roller LS - Givisiez IIIa	ap. prol.	07:06	2-3 3-1 1-2 1-0
DC02	Langnau Stars II - Wiggertal III		09:03	4-2 4-0 1-1
DC11	Gekkos Gerlafingen II - Wollerau II		12:02	2-1 6-1 4-0
DC13	Red Rocks Rothenfluh - Oensingen Roadrunners II		16:04	5-0 6-1 5-3
DC15	Wiggertal III - Gekkos Gerlafingen II		03:09	0-3 2-4 1-2
DC22	Oensingen Roadrunners II - Langnau Stars II		05:11	0-2 4-3 1-6
DD14	Paradiso Tigers II - Novaggio Twins II	ap. prol.	02:03	2-1 0-1 0-0 0-1

JUNIORS (U19) / JUNIOREN (U19) / JUNIORI (U19)

JNA19	Rolling Aventicum - Bassecourt Eagles		15:07	6-3 9-1 0-3
JNA20	Ajoie - Novaggio Twins		01:09	1-2 0-3 0-4
JNA21	Bienne - MGI TI Skate		01:08	1-2 0-1 0-5
JNA23	Courroux Wolfies - Dzos Volants		04:05	1-1 3-2 0-2
JNA24	Buix - Givisiez		03:21	1-9 1-5 1-7

NOVICE (U16) / NOVIZEN (U16) / NOVIZI (U16)

NVCA13	Ajoie - Lécheltes Coyotes		21:03	8-1 7-2 6-0
NVCA19	Rolling Aventicum - Givisiez		14:03	7-0 3-0 4-3
NVCA24	La Broye - Buix		28:04	13-1 7-1 8-2
NVCB10	Bassecourt Eagles - Gekkos Gerlafingen		07:12	2-4 3-3 2-5
NVCB28	JB Wiggertal-Lenzburg - Wollerau		03:20	2-9 1-3 0-8

MINIS (U13)

MNA16	MJ La Vallée - Rossemaison a		04:06	2-2 2-3 0-1
MNA17	Ajoie - Rossemaison b		20:01	9-1 4-0 7-0
MNA18	Bienne - La Neuveville		01:15	0-7 1-3 0-5
MNA26	Bienne - Buix		03:06	0-3 0-2 3-1
MNB09	Rolling Aventicum - La Tour		13:06	7-0 2-4 4-2
MNB10	Dzos Volants - Aire-la-Ville		12:05	4-2 3-1 5-2
MNB11	Givisiez b - La Broye		02:18	1-3 0-7 1-8
MNB12	Lécheltes Coyotes - Givisiez a		06:05	3-0 1-3 2-2
MNC12	JB Oensingen-Oberbipp - JB Gekkos Gerlafingen		11:10	4-5 3-3 3-2 1-0
MNC17	Wolfurt Walkers - Wollerau		09:03	2-0 2-2 5-1
MNC28	Hurricanes Lenzburg - Wiggertal		07:13	3-3 3-4 1-6
MND16	Rangers Lugano - Capolago Flyers		00:17	0-8 0-5 0-4

SWISS CUP

SC202	Bienne - Gekkos Gerlafingen		08:07	3-3 3-3 2-1
SC216	Dzos Volants I - Aire-la-Ville II		10:06	4-0 2-3 4-3

SWISS CUP VET

VETS24	Rangers Lugano - Malcantone		03:06	1-1 0-3 2-2
--------	-----------------------------	--	-------	-----------------

ap. prol. = après prolongation – nach Verlängerung – dopo supplementari – after overtime

ap. pen. = après penaltys – nach Penaltyschiessen – dopo rigore – after penaltys

en rouge = résultat modifié

2. Classements – Tabellen – Classifiche

Play-offs – Tournoi final Suisse / Play-out-Tour final relegation / relégation directe

LNA / NLA		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Sayaluca Cadempino Lugano	10	8	1	0	0	0	1	64	39	25	26
2.	Buix	8	6	1	0	0	0	1	60	30	30	20
3.	Rossemaison	7	6	0	0	0	0	1	53	18	35	18
4.	Malcantone	8	4	1	0	0	1	2	53	42	11	15
5.	Givisiez	5	2	1	0	0	0	2	30	18	12	8
6.	Wiggertal	9	2	0	0	0	1	6	31	60	-29	7
7.	Lécheltes Coyotes	6	2	0	0	0	0	4	21	43	-22	6
8.	La Tour	7	1	0	0	1	1	4	33	41	-8	5
9.	Aire-la-Ville	9	1	0	0	0	2	6	36	56	-20	5
10.	Gekkos Gerlafingen	7	0	1	1	0	0	5	26	60	-34	4

LNB / NLB		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Bienne	7	6	0	0	0	1	0	46	24	22	19
2.	Courroux Wolfies	7	4	1	1	0	1	0	59	39	20	17
3.	Rolling Aventicum	7	4	0	0	1	0	2	44	35	9	13
4.	Grenchen	7	4	0	0	0	0	3	58	51	7	12
5.	Rossemaison II	7	2	2	0	0	0	3	53	49	4	10
6.	Ajoie	7	3	0	0	0	0	4	34	46	-12	9
7.	Novaggio Twins	8	3	0	0	0	0	5	31	45	-14	9
8.	Oensingen Roadrunners	7	2	0	0	0	1	4	39	50	-11	7
9.	Buix II	6	1	1	0	0	0	4	26	32	-6	5
10.	Capolago Flyers	7	1	0	0	0	1	5	30	49	-19	4
1L Gr. A		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Dzos Volants I	4	4	0	0	0	0	0	34	22	12	12
2.	Givisiez II	4	3	0	0	0	0	1	31	23	8	9
3.	Léchelles Coyotes II	4	3	0	0	0	0	1	35	30	5	9
4.	Bienne II	4	3	0	0	0	0	1	35	36	-1	9
5.	Bassecourt Eagles I	4	2	0	0	0	0	2	32	25	7	6
6.	La Neuveville I	4	2	0	0	0	0	2	36	32	4	6
7.	Laupersdorf	4	1	0	0	0	0	3	32	36	-4	3
8.	Rolling Aventicum II	4	1	0	0	0	0	3	26	30	-4	3
9.	Aire-la-Ville II	4	1	0	0	0	0	3	26	32	-6	3
10.	La Roche I	4	0	0	0	0	0	4	18	39	-21	0
1L Gr. B		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Fight Pigs Gersau	8	7	0	0	0	0	1	51	35	16	21
2.	Paradiso Tigers I	6	5	0	0	0	0	1	52	38	14	15
3.	Langnau Stars I	5	4	1	0	0	0	0	42	14	28	14
4.	Hurricanes Lenzburg	4	4	0	0	0	0	0	34	17	17	12
5.	Wolfurt Walkers	6	3	0	0	0	1	2	41	34	7	10
6.	Wiggertal II	8	3	0	0	0	0	5	38	49	-11	9
7.	Alligators Ruswil	7	2	0	0	0	0	5	42	51	-9	6
8.	Eagles Vedeggio	6	1	0	0	0	0	5	29	41	-12	3
9.	Wollerau I	7	1	0	0	0	0	6	37	58	-21	3
10.	Rangers Lugano	5	0	0	0	0	0	5	10	39	-29	0
2L Gr. A		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Courroux Wolfies II	7	5	0	0	0	0	2	68	49	19	15
2.	Ajoie IIb	4	4	0	0	0	0	0	39	21	18	12
3.	Bassecourt Eagles IIa	4	3	0	0	0	0	1	33	24	9	9
4.	La Neuveville II	4	2	1	0	0	0	1	26	22	4	8
5.	Rossemaison III	5	2	1	0	0	0	2	46	39	7	8
6.	Buix IIIa	4	2	0	0	0	1	1	28	17	11	7
7.	Buix IIIb	5	2	0	0	0	0	3	34	26	8	6
8.	Ajoie IIa	6	1	0	0	0	1	4	36	59	-23	4
9.	Bienne III	4	1	0	0	0	0	3	46	44	2	3
10.	Bassecourt Eagles IIb	5	0	0	0	0	0	5	11	66	-55	0
2L Gr. B		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Aire-la-Ville III	8	5	0	0	1	0	2	57	46	11	16
2.	Estavayer	7	5	0	0	0	0	2	86	36	50	15
3.	Murist/Montet Black Tigers	6	4	1	0	0	0	1	58	26	32	14
4.	Rolling Aventicum III	7	4	0	0	0	1	2	45	34	11	13
5.	Givisiez IIIb	7	4	0	0	0	1	2	48	49	-1	13
6.	Givisiez IIIa	9	3	1	0	0	1	4	70	85	-15	12
7.	Roller LS	7	2	1	0	0	1	3	42	43	-1	9
8.	La Broye	6	2	0	1	0	0	3	45	35	10	8

9.	Dzos Volants II	6	2	1	0	0	0	3	37	40	-3	8
10.	Léchelles Coyotes III	7	2	0	0	0	0	5	26	87	-61	6
11.	La Roche II	6	0	0	0	0	0	6	12	45	-33	0

2L Gr. C

		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Gekkos Gerlafingen II	6	5	1	0	0	0	0	56	17	39	17
2.	Langnau Stars II	6	3	1	0	0	1	1	48	35	13	12
3.	Wiggertal III	6	3	0	0	0	0	3	37	51	-14	9
4.	Red Rocks Rothenfluh	5	2	0	0	0	1	2	41	31	10	7
5.	Wollerau II	4	1	0	0	0	0	3	24	33	-9	3
6.	Oensingen Roadrunners II	5	0	0	0	0	0	5	22	61	-39	0

2L Gr. D

		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Capolago Flyers II	6	5	0	0	1	0	0	53	25	28	16
2.	Novaggio Twins II	7	4	1	1	0	0	1	28	17	11	16
3.	Paradiso Tigers II	5	2	0	0	0	1	2	28	20	8	7
4.	COB Unicorns	6	2	0	0	0	0	4	21	31	-10	6
5.	Sorengo	6	0	0	0	0	0	6	29	66	-37	0

JNR Gr. A

		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Rossemaison	4	4	0	0	0	0	0	48	14	34	12
2.	Rolling Aventicum	5	4	0	0	0	0	1	48	28	20	12
3.	Gekkos Gerlafingen	3	3	0	0	0	0	0	32	11	21	9
4.	Dzos Volants	4	3	0	0	0	0	1	44	16	28	9
5.	Novaggio Twins	4	3	0	0	0	0	1	29	19	10	9
6.	MGI TI Skate	3	2	0	0	0	0	1	23	17	6	6
7.	Courroux Wolfies	4	2	0	0	0	0	2	35	20	15	6
8.	Givisiez	4	2	0	0	0	0	2	36	34	2	6
9.	Bassecourt Eagles	4	2	0	0	0	0	2	27	34	-7	6
10.	La Broye	3	0	0	0	0	0	3	20	29	-9	0
11.	Bienne	4	0	0	0	0	0	4	15	50	-35	0
12.	Ajoie	4	0	0	0	0	0	4	11	47	-36	0
13.	Buix	4	0	0	0	0	0	4	12	61	-49	0

NVCE Gr. A

		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Dzos Volants	3	3	0	0	0	0	0	46	17	29	9
2.	La Broye	4	3	0	0	0	0	1	74	19	55	9
3.	Ajoie	4	3	0	0	0	0	1	64	27	37	9
4.	Rolling Aventicum	4	2	0	0	1	0	1	48	39	9	7
5.	Buix	4	1	0	1	1	0	1	37	50	-13	6
6.	La Neuveville	3	1	0	1	0	0	1	22	29	-7	5
7.	Léchelles Coyotes	4	0	0	0	0	0	4	18	67	-49	0
8.	Givisiez	4	0	0	0	0	0	4	15	76	-61	0

NVCE Gr. B

		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Rossemaison	4	3	0	0	0	0	1	53	29	24	9
2.	Bassecourt Eagles	4	3	0	0	0	0	1	50	29	21	9
3.	Wollerau	5	3	0	0	0	0	2	62	49	13	9
4.	Gekkos Gerlafingen	3	2	0	0	0	0	1	47	18	29	6
5.	Down Shakers Oberbipp	2	1	0	0	0	0	1	16	20	-4	3
6.	JB Wiggertal-Lenzburg	3	0	0	0	0	0	3	14	53	-39	0
7.	Bienne	3	0	0	0	0	0	3	19	63	-44	0

NVCE Gr. C

		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Capolago Flyers	4	4	0	0	0	0	0	90	19	71	12
2.	Wolfurt Walkers	3	3	0	0	0	0	0	50	8	42	9
3.	Novaggio Twins	4	2	0	0	1	0	1	24	38	-14	7
4.	Sayaluca Cadempino Lugano	2	1	0	0	0	0	1	15	22	-7	3

5. Fight Pigs Gersau	4	1	0	0	0	0	3	24	26	-2	3
6. Sorengo	3	0	0	1	0	0	2	18	32	-14	2
7. MGI Rangers Eagles	4	0	0	0	0	0	4	2	78	-76	0

MINI Gr. A

	P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1. Ajoie	5	5	0	0	0	0	0	66	9	57	15
2. La Neuveville	6	5	0	0	0	0	1	56	20	36	15
3. Rossemaison a	6	4	0	0	0	0	2	54	24	30	12
4. Buix	6	3	0	0	0	0	3	31	35	-4	9
5. Bienne	5	1	0	0	0	0	4	31	58	-27	3
6. MJ La Vallée	5	1	0	0	0	0	4	17	50	-33	3
7. Rossemaison b	5	0	0	0	0	0	5	15	74	-59	0

MINI Gr. B

	P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1. La Broye	3	3	0	0	0	0	0	61	7	54	9
2. Léchelles Coyotes	2	2	0	0	0	0	0	14	7	7	6
3. Rolling Aventicum	3	2	0	0	0	0	1	31	33	-2	6
4. Dzos Volants	3	2	0	0	0	0	1	28	37	-9	6
5. Givisiez b	3	1	0	0	0	0	2	14	33	-19	3
6. La Tour	1	0	0	0	0	0	1	6	13	-7	0
7. Aire-la-Ville	2	0	0	0	0	0	2	12	26	-14	0
8. Givisiez a	3	0	0	0	0	0	3	21	31	-10	0

MINI Gr. C

	P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1. Wolfurt Walkers	4	4	0	0	0	0	0	65	11	54	12
2. Wollerau	4	3	0	0	0	0	1	33	17	16	9
3. Z-Fighters Oberrüti-Sins	2	1	0	0	0	0	1	6	5	1	3
4. Wiggertal	2	1	0	0	0	0	1	17	24	-7	3
5. Hurricanes Lenzburg	4	1	0	0	0	0	3	19	36	-17	3
6. JB Oensingen-Oberbipp	4	0	1	0	0	0	3	22	40	-18	2
7. JB Gekkos Gerlafingen	2	0	0	0	0	1	1	11	40	-29	1
8. Langnau Stars (Retrait 27.03.25)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

MINI Gr. D

	P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1. Sayaluca Cadempino Lugano	2	2	0	0	0	0	0	27	5	22	6
2. Sorengo	2	2	0	0	0	0	0	18	6	12	6
3. Eagles Vedeggio	3	2	0	0	0	0	1	43	7	36	6
4. Capolago Flyers	1	1	0	0	0	0	0	17	0	17	3
5. Novaggio Twins	2	1	0	0	0	0	1	12	13	-1	3
6. Malcantone	3	0	0	0	0	0	3	11	54	-43	0
7. Rangers Lugano	3	0	0	0	0	0	3	2	45	-43	0

SWISS CUP SNR Gr. U

	P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1. Rossemaison	1	1	0	0	0	0	0	30	3	27	3
2. Givisiez	1	1	0	0	0	0	0	13	0	13	3
3. Bienne	1	1	0	0	0	0	0	15	5	10	3
4. Rolling Aventicum	1	0	0	0	0	0	1	3	30	-27	0
5. La Neuveville	2	0	0	0	0	0	2	5	28	-23	0

SWISS CUP SNR Gr. V

	P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1. Red Rocks Rothenfluh	1	1	0	0	0	0	0	12	4	8	3
2. Laupersdorf	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3. Langnau Stars	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4. Oensingen Roadrunners	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5. Wiggertal	1	0	0	0	0	0	1	4	12	-8	0

SWISS CUP VET Gr. R		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Wiggertal	2	2	0	0	0	0	0	20	10	10	6
2.	Bienne	2	1	0	0	0	0	1	13	11	2	3
3.	Wine Skaters Twann	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4.	Fight Pigs Gersau	1	0	0	0	0	0	1	2	6	-4	0
5.	Hurricanes Lenzburg	1	0	0	0	0	0	1	3	11	-8	0

SWISS CUP VET Gr. S		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Capolago Flyers	3	3	0	0	0	0	0	35	10	25	9
2.	Paradiso Tigers	2	2	0	0	0	0	0	26	10	16	6
3.	Novaggio Twins	4	2	0	0	0	0	2	19	16	3	6
4.	Malcantone	4	2	0	0	0	0	2	28	29	-1	6
5.	Rangers Lugano	5	2	0	0	0	0	3	25	25	0	6
6.	COB Unicorns	2	1	0	0	0	0	1	9	15	-6	3
7.	Eagles Vedeggio	4	0	0	0	0	0	4	8	45	-37	0

WOMEN LNA		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Wolfurt Walkers	2	2	0	0	0	0	0	20	7	13	6
2.	Wiggertal	3	2	0	0	0	0	1	18	15	3	6
3.	Bienne	1	1	0	0	0	0	0	10	7	3	3
4.	Rossemaison	2	1	0	0	0	0	1	14	15	-1	3
5.	Bassecourt Eagles	2	0	0	0	0	0	2	7	15	-8	0
6.	Malcantone	2	0	0	0	0	0	2	9	19	-10	0

3. Prochains matchs du 09.05 au 15.05.2025

Nächste Spiele vom 09.05 bis zum 15.05.2025

Prossime partite del 09.05 al 15.05.2025

LNA / NLA

A36	10.05.2025 - 18:00	Gekkos Gerlafingen	- Givisiez	Sportfeldstrasse, Gerlafingen
A37	10.05.2025 - 17:00	Léchelles Coyotes	- Aire-la-Ville	Place des Sports, Léchelles
A39	10.05.2025 - 17:00	Buix	- Sayaluca Cadempino Lugano	Place de la Valatte, Buix
A40	10.05.2025 - 16:30	Malcantone	- Wiggertal	Centro sportivo, Cassina d'Agno
A41	14.05.2025 - 19:45	Wiggertal	- Gekkos Gerlafingen	Schulhaus Doerfli, Rothrist
A42	15.05.2025 - 20:00	Sayaluca Cadempino Lugano	- Malcantone	Palamondo, Cadempino
A43	14.05.2025 - 20:00	Rossemaison	- Buix	Forum BIWI, Rossemaison
A44	14.05.2025 - 20:00	Aire-la-Ville	- La Tour	Ch. du Vieux Bac, Aire-la-Ville
A45	13.05.2025 - 20:30	Givisiez	- Léchelles Coyotes	Real Sports Arena, Givisiez
A69	11.05.2025 - 14:30	Givisiez	- Sayaluca Cadempino Lugano	Real Sports Arena, Givisiez

LNB / NLB

B36	10.05.2025 - 16:30	Ajoie	- Novaggio Twins	En Combas, Fontenais
B38	09.05.2025 - 20:00	Oensingen Roadrunners	- Buix II	Jurastrasse, Oensingen
B39	10.05.2025 - 17:00	Rolling Aventicum	- Grenchen	Place des Sports, Avenches
B59	10.05.2025 - 17:00	Capolago Flyers	- Bienne	Rte principale, Capolago

DAMES / DAMEN / FEMMINILE

W07	10.05.2025 - 13:00	Wolfurt Walkers	- Bassecourt Eagles	Sporthalle, Wolfurt - AT
W09	10.05.2025 - 18:00	Bienne	- Malcantone	Champs-de-Boujean, Bienne

1^{ère} LIGUE / 1. LIGA

CA21	10.05.2025 - 17:30	Givisiez II	- Bienne II	Real Sports Arena, Givisiez
CA22	11.05.2025 - 14:00	Bassecourt Eagles I	- Aire-la-Ville II	Vieilles-Forges, Bassecourt
CA23	09.05.2025 - 20:00	La Neuveville I	- Léchelles Coyotes II	Pré de la Tour, La Neuveville
CA24	09.05.2025 - 19:30	Laupersdorf	- Rolling Aventicum II	Inline Platz, Laupersdorf
CA25	09.05.2025 - 20:00	La Roche I	- Dzos Volants I	Centre sportif, La Roche
CA50	11.05.2025 - 14:00	Laupersdorf	- La Neuveville I	Inline Platz, Laupersdorf
CB15	11.05.2025 - 14:00	Fight Pigs Gersau	- Rangers Lugano	Schulhausplatz, Gersau
CB26	10.05.2025 - 14:00	Wiggertal II	- Wolfurt Walkers	BZZ, Strengelbachstr., Zofingen
CB38	10.05.2025 - 16:00	Hurricanes Lenzburg	- Rangers Lugano	Mehrzweckhalle, Lenzburg
CB41	13.05.2025 - 19:30	Wollerau I	- Wiggertal II	Sportplatz Erlenmoos, Wollerau

2^{ème} LIGUE / 2. LIGA

DA21	09.05.2025 - 19:45	Ajoie IIb	- Buix IIIa	En Combas, Fontenais
DA22	11.05.2025 - 17:00	Bassecourt Eagles IIa	- Bienne III	Vieilles-Forges, Bassecourt
DA27	14.05.2025 - 19:45	Ajoie IIa	- Bassecourt Eagles IIb	En Combas, Fontenais
DA28	15.05.2025 - 20:00	Rossemaison III	- Buix IIIb	Forum BIWI, Rossemaison
DA29	12.05.2025 - 19:30	Bienne III	- La Neuveville II	Champs-de-Boujean, Bienne
DA30	13.05.2025 - 19:45	Ajoie IIb	- Bassecourt Eagles IIa	En Combas, Fontenais
DB31	11.05.2025 - 10:30	Givisiez IIIb	- La Broye	Real Sports Arena, Givisiez
DB36	11.05.2025 - 10:30	Aire-la-Ville III	- Dzos Volants II	Ch. du Vieux Bac, Aire-la-Ville
DB37	10.05.2025 - 18:00	La Roche II	- Roller LS	Centre sportif, La Roche
DB38	10.05.2025 - 20:00	Léchelles Coyotes III	- Murist/Montet Black Tigers	Place des Sports, Léchelles
DB39	09.05.2025 - 20:00	La Broye	- Estavayer	ZI La Palaz, Payerne
DB40	09.05.2025 - 19:45	Rolling Aventicum III	- Givisiez IIIb	Place des Sports, Avenches
DB42	15.05.2025 - 20:00	Murist/Montet Black Tigers	- La Broye	Centre sportif, Le Rosset, Murist
DB43	15.05.2025 - 20:00	Roller LS	- Léchelles Coyotes III	Place de la Pontaise, Lausanne
DB44	14.05.2025 - 20:00	Dzos Volants II	- La Roche II	Espace Quarteron, Bussy
DB92	11.05.2025 - 10:30	Roller LS	- La Roche II	Place de la Pontaise, Lausanne
DC16	11.05.2025 - 12:00	Oensingen Roadrunners II	- Gekkos Gerlafingen II	Jurastrasse, Oensingen
DC17	11.05.2025 - 13:30	Wiggertal III	- Langnau Stars II	Schulhaus Doerfli, Rothrist
DC18	11.05.2025 - 12:00	Wollerau II	- Red Rocks Rothenfluh	Sportplatz Erlenmoos, Wollerau
DD08	14.05.2025 - 19:45	Capolago Flyers II	- Paradiso Tigers II	Rte principale, Capolago
DD13	13.05.2025 - 20:00	COB Unicorns	- Sorengo	Centro scolastico, Cadro
DD15	10.05.2025 - 19:30	Sorengo	- Paradiso Tigers II	Via Laghetto 3, Sorengo
DD16	09.05.2025 - 19:45	Capolago Flyers II	- COB Unicorns	Rte principale, Capolago

JUNIORS (U19) / JUNIOREN (U19) / JUNIORI (U19)

JNA22	12.05.2025 - 19:30	Gekkos Gerlafingen	- Rossemaison	Sportfeldstrasse, Gerlafingen
-------	--------------------	--------------------	---------------	-------------------------------

NOVICE (U16) / NOVIZEN (U16) / NOVIZI (U16)

NVCA14	10.05.2025 - 13:00	La Neuveville	- Rolling Aventicum	Pré de la Tour, La Neuveville
NVCA15	10.05.2025 - 13:30	Givisiez	- Buix	Real Sports Arena, Givisiez
NVCA16	10.05.2025 - 14:00	Dzos Volants	- La Broye	Espace Quarteron, Bussy
NVCB11	10.05.2025 - 17:00	JB Wiggertal-Lenzburg	- Bienne	BZZ, Strengelbachstr., Zofingen
NVCB12	11.05.2025 - 11:00	Down Shakers Oberbipp	- Wollerau	Inline Platz, Laupersdorf
NVCB15	09.05.2025 - 20:00	Rossemaison	- Bassecourt Eagles	Forum BIWI, Rossemaison
NVCB35	11.05.2025 - 14:00	JB Wiggertal-Lenzburg	- Gekkos Gerlafingen	Mehrzweckhalle, Lenzburg
NVCC10	10.05.2025 - 11:00	Novaggio Twins	- Wolfurt Walkers	Viale Gisora, Novaggio
NVCC11	09.05.2025 - 19:30	MGI Rangers Eagles	- Sorengo	Via Maraini, Pregassona
NVCC32	11.05.2025 - 18:00	Sorengo	- MGI Rangers Eagles	Via Laghetto 3, Sorengo

MINIS (U13)

MNA02	09.05.2025 - 18:30	Bienne	- Rossemaison a	Champs-de-Boujean, 2504 Bienne
MNA12	11.05.2025 - 10:30	Ajoie	- Bienne	En Combas, Fontenais
MNA21	10.05.2025 - 14:45	Buix	- MJ La Vallée	Place de la Valatte, Buix
MNB01	10.05.2025 - 10:30	Aire-la-Ville	- La Tour	Ch. du Vieux Bac, Aire-la-Ville
MNB13	11.05.2025 - 10:00	La Tour	- Givisiez a	Bel-Air, La Tour-de-Peilz
MNB14	10.05.2025 - 10:30	La Broye	- Léchelles Coyotes	ZI La Palaz, Payerne
MNB15	11.05.2025 - 13:30	Aire-la-Ville	- Givisiez b	Ch. du Vieux Bac, Aire-la-Ville
MNB16	10.05.2025 - 10:00	Rolling Aventicum	- Dzos Volants	Place des Sports, Avenches
MNC13	10.05.2025 - 10:00	Wollerau	- JB Gekkos Gerlafingen	Sportplatz Erlenmoos, Wollerau
MNC15	09.05.2025 - 19:30	Wiggertal	- Z-Fighters Oberrüti-Sins	BZZ, Strengelbachstr., Zofingen
MNC38	10.05.2025 - 11:00	Wiggertal	- Wolfurt Walkers	BZZ, Strengelbachstr., Zofingen
MNC45	11.05.2025 - 09:30	Wollerau	- Wolfurt Walkers	Sportplatz Erlenmoos, Wollerau
MND02	11.05.2025 - 09:30	Eagles Vedeggio	- Capolago Flyers	Parco Vira, Savosa
MND14	11.05.2025 - 09:30	Novaggio Twins	- Rangers Lugano	Viale Gisora, Novaggio
MND15	10.05.2025 - 09:30	Capolago Flyers	- Malcantone	Rte principale, Capolago
MND34	11.05.2025 - 09:30	Sorengo	- Sayaluca Cadempino Lugano	Via Laghetto 3, Sorengo

SWISS CUP

SC206	10.05.2025 - 16:00	Alligators Ruswil	- Courroux Wolfies	Mehrzweckhalle, Ruswil
SC208	11.05.2025 - 14:00	Langnau Stars I	- Rossemaison II	Sportp. im Widmer, Langnau (ZH)

SWISS CUP SNR

SNV03	14.05.2025 - 19:45	Langnau Stars	- Wiggertal	Sportp. im Widmer, Langnau (ZH)
SNV08	10.05.2025 - 17:00	Laupersdorf	- Oensingen Roadrunners	Inline Platz, Laupersdorf

SWISS CUP VET

VETR04	10.05.2025 - 12:00	Hurricanes Lenzburg	- Wine Skaters Twann	Mehrzweckhalle, Lenzburg
VETS10	11.05.2025 - 19:00	Paradiso Tigers	- Rangers Lugano	La Sguancia, Paradiso
VETS28	10.05.2025 - 13:30	Capolago Flyers	- Eagles Vedeggio	Rte principale, Capolago

4. Sanctions disciplinaires - Disziplinarstrafen - Sanzioni disciplinari:

4.1 Etat des suspensions au **08.05.2025** à 12:00

Verbleibende Suspensionen vom **08.05.2025 um 12:00 Uhr**

Sospensioni alle ore 12:00 del **08.05.2025**

No lic.	Nom	Prénom	Cat	Club/Equipe 2025	Index	Solde	An.	Décompte
220908	TRAVERSA	John	A	Sorengo	DD32	28.06.26	23	2L
209266	GIRARDIN	Loïc	A	Courroux Wolfies	DA56	12.07.25	23	2L
218081	COEUDEVEZ	Loris	J	Ajoie	SCJ01	3	25	JNR
225841	SCHWEIZER	Ramon	N	Wollerau	NVCB07	3	25	NVCE
80034	CAMENZIND	Roland	V	Fight Pigs Gersau	VETR01	3	25	VET
222547	TISSERAND	Jibril	J	Bassecourt Eagles	JNW30	2	24	JNR
211251	MARMY	Denilson	A	Dzos Volants I	CA86	2	24	1L
217291	EGGENSCHWILER	Ewan	J	Courroux Wolfies	JNA56	2	25	JNR
222559	GAMBA	Alexandre	O	Dzos Volants	TFN31	2	24	NVCE-O
210175	PERRIARD	Bastien	A	Rolling Aventicum	RA04	1	24	LNB
222275	ORCHIDE	Luca	A	Paradiso Tigers I	SC121	1	25	1L

No Club	Nom du club	Equipe	Ligue	Index	Solde
CB57	Dzos Volants	Dzos Volants	MINI	TFM23	1

4.2 Opposition de sanction - reconsidération

No	Nom - Prénom	Equipe	Sanction / Amende	Nouvelle décision du DDF /CR*
----	--------------	--------	-------------------	-------------------------------

Equipe	Club	Sanction / Amende	Nouvelle décision du DDF* / CR*
--------	------	-------------------	---------------------------------

*DDF: Département disciplinaire FSIH

*CR : Commission recours FSIH

REMARQUE - BEMERKUNG

Les joueurs sanctionnés par une amende doivent avoir payé leur amende avant de pouvoir rejouer sans quoi le match est perdu par forfait avec un joueur irrégulier (art. 7.12.1 RMC). **En cas de différence entre le BOD et le BO, c'est toujours le BOD qui est prioritaire et qui fait foi.**

Sanktionierte Spieler haben ihr Bussgeld vor dem nächsten persönlichen Einsatz zu bezahlen. Ansonsten gilt dieser als irregulärer Spieler (Art. 7.12.1. RSM). **Bei Differenzen zwischen BOD und OB, hat immer der BOD Vorrang und gilt.**

En rouge : cas en recours ou opposition - Rot: Hängiger Rekurs

En vert : cas en recours au TAS (Tribunal arbitral du sport) - Grün: Hängiger Rekurs bei tas-cas.org

5. Décisions du département technique

Entscheide durch die Technische Kommission

Decisioni del Dipartimento Tecnico

Rien – Nichts - None

*DDF: Département disciplinaire FSIH

*CR : Commission recours FSIH

6. Informations - Informationen - Notizie

6.1 Bulletin officiel FSIH - Offizielles Bulletin SIHV - Bolletino ufficiale FSIH

Le **BO 10/2025** sera publié le **jeudi** 15.05.2025.

Das nächste **OB 10/2025** wird am **Donnerstag**, den 15.05.2025 veröffentlicht.

BO 10/2025 sarà pubblicato **giovedì** 15.05.2025.

6.2 Feuille de match non rentrée au département technique

Bei der Technischen Kommission nicht eingetroffene Spielberichte

MNC42	05.04.2025 - 10:00	JB Oensing-Oberbipp	Hurricanes Lenzburg
NVCA07	05.04.2025 - 13:00	La Neuveville	La Broye
MNA08	06.04.2025 - 11:00	La Neuveville	Buix
SC118	13.04.2025 - 15:00	Laupersdorf	Langnau Stars I
CA15	26.04.2025 - 16:00	Laupersdorf	La Roche I
NVCC13	27.04.2025 - 14:00	Sorengo	Capolago Flyers

FSIH/DT – SIHV/TD 08.05.2025

Responsable technique

Gilles Sansonnens

Commission Disciplinaire - Commissione Disciplinare - Disziplinarkommission

Précision concernant l'article 8.11.1 du règlement des matchs et du championnat

Le règlement de jeu prévoit qu'un carton rouge (**code N**) n'entraîne pas de suspension automatique pour le match suivant. Une suspension ultérieure peut néanmoins aboutir suite à l'étude du rapport d'arbitre par la Commission disciplinaire. **En Résumé :**

- 1. Carton rouge Code N** pas de suspension pour le match suivant (suspension ultérieure possible)
- 2. Carton rouge Code O** suspension pour le match suivant

Precisazione concernente l'articolo 8.11.1 del regolamento delle partite e del campionato

Il regolamento di gioco prevede che un cartellino rosso (**codice N**) non provoca una sospensione automatica per la partita successiva. Una ulteriore sospensione può essere attribuita secondo una valutazione sul rapporto d'arbitro dalla commissione disciplinare- **Ricapitolazione :**

- 1.Cartellino rosso- codice N** nessuna sospensione per la successiva partita (sospensione ulteriore possibile)
- 2.Cartellino rosso codice O** sospensione per la prossima partita.

Präzisierung des Spielreglements betreffend Spiele und Meisterschaft Artikel 8.11.1

Das Spielreglement sieht vor dass eine rot Karte (**Code N**) nicht zwingend die Sperrung für das nächste Spiel bedeutet. Ein Ausschluss kann jedoch auf Entscheid der Disziplinarkommission nach der Untersuchung des Schiedsrichterrapports verhängt werden. **In Zusammenfassung:**

- 1.Karte rot- Code N Keine Ausschluss für das nächste Spiel** (späterer Ausschluss vorbehalten)
- 2.Karte rot Code O Ausschluss für das nächste Spiel**